



Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...

**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**

1

Réglage de l'installation d'adoucissage *

Consultez votre compa-
gnie distributrice des
eaux pour connaître la
dureté de l'eau dans
votre localité ...



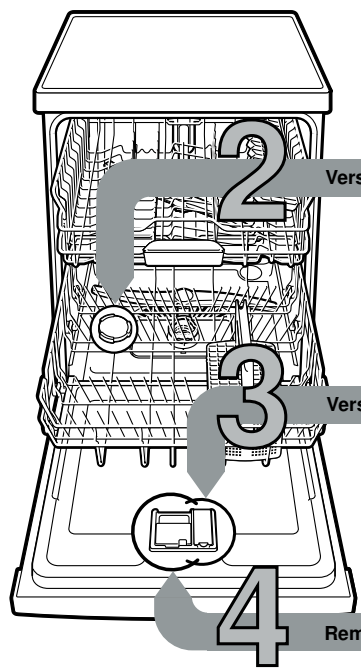
* nécessaire uniquement
avant le premier lavage
ou si la dureté de l'eau
a changé

Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0 - 11	très douce	0-1,1	0-11
12-15	douce	1,2-1,4	12-15
16-17	moyenne	1,5-1,8	16-17
18-21	moyenne	1,9-2,1	18-21
22-29	moyenne	2,2-2,9	22-29
30-37	dure	3,0-3,7	30-37
38-54	dure	3,8-5,4	38-54
55-89	très dure	5,5-8,9	55-89

C'est vite fait ...

et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHÉ / ARRÊT en position allumée.
- **Appuyez sur la touche Info 3 secondes jusqu'à ce que
le texte suivant s'affiche dans la fenêtre d'affichage en haut:**
Feuilleter avec < >
- **Régler avec - +**
- **Quitter avec Config 3 sec.**
- Appuyez répétitivement sur la touche > jusqu'à ce que la dureté de l'eau
s'affiche dans la fenêtre d'affichage en haut.
- Effectuez le réglage par les touches de réglages + -.
- Appuyez sur la touche Info pendant 3 secondes.
- La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.



Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !)

Pour un rinçage parfait

Versez du liquide de rinçage

Nettoie et fait briller ...

Pour un séchage parfait

Remplissez le détergent

Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

Versez du
liquide de rinçage.

Fermez le
couvercle.
CLIC !

Mettre l'appareil sous tension

Sélectionner un programme

Rapide, économique ou intensif ...

**Ne versez
le détergent** que
dans la chambre
à détergent sec.

Poussez
le couvercle
pour le refermer,
puis appuyez.
PLOP !

5

6

8

7

Démarrage du programme Et c'est parti ...

Éteignez l'appareil C'est parfait ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci. Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 60436. Les valeurs de consommation dépendent de la sélection du programme et des fonctions supplémentaires. La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

* moitié de la charge normalisée

Programme convenant pour la nuit :

durée de marche prolongée, mais en revanche silencieuse.

	Auto 65° / 75° 	Auto 45° / 65° 	Intensif 70° 	Nuit ** 	Eco 50° 	Verre 40° 	Auto 35° / 45° 	Rapide 45° 	Prélavage 	Entretien de la machine
Durée en heures : minutes	1:45 - 2:20	1:30 - 2:30	2:15 - 2:20	3:55	3:15	1:30 - 1:40	1:25 - 1:35	0:29 *	0:15	1:30
Consommation de courant en kWh	1,000 - 1,300	0,800 - 1,300	1,250 - 1,300	0,800	0,824 - 0,849	0,850 - 0,900	0,700 - 0,850	0,800	0,050	0,900 - 1,060
Consommation d'eau en litres	11 - 15	7 - 18	12 - 15	10	9,5	11 - 14	10 - 15	10	4	9,5 - 12,5

Vous trouverez la description des éventuelles fonctions supplémentaires dans la notice d'utilisation.

Entretien et nettoyage

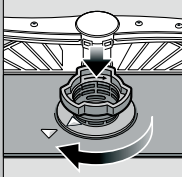
Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



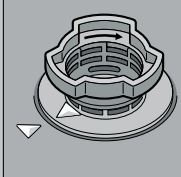
Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...



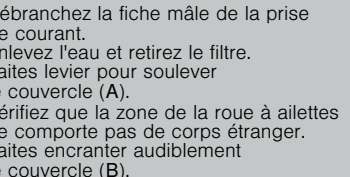
Rincez
à l'eau
courante ...



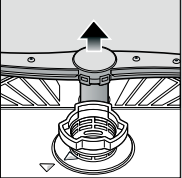
installez ...



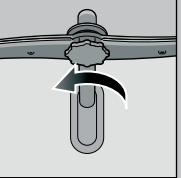
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**



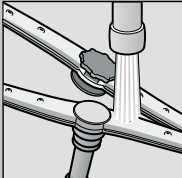
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



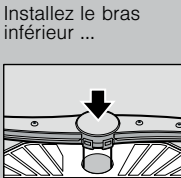
Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



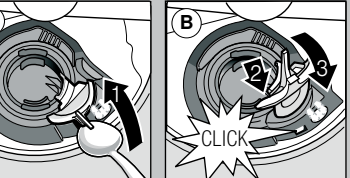
Dévissez le bras
supérieur ...



Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



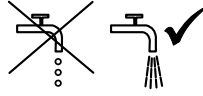
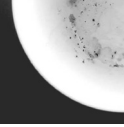
Installez le bras
inférieur ...



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède	Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention « E:18 »/ «  » s'allume *	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré 	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn. ▶ En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.	Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
Mention « E:22 »	Filtres encrassés ou bouchés	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).	Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle 	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
Mention « E:24 » et «  » s'allume*	Flexible de vidange bouché ou plié	▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.		Le programme sélectionné ne convient pas	▶ Sélectionnez un programme plus fort.
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté	▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).		Buses des bras d'aspersion bouchées	▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
Mention « E:25 » et «  » s'allume*	La pompe de vidange est bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).		Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
La mention de défaut divers « E:XX » s'allume	Appareil techniquement défectueux	▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche). ▶ Débranchez l'appareil.		Bras d'aspersion bloqués	▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).	Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage. ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.
			Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	▶ Haussez le dosage. ▶ Changez le produit.
				Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage	▶ Utilisez du produit de rinçage.
			Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	Réglage de l'appareil	▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle).
				La dureté de l'eau est mal réglée	▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
				Absence de sel spécial	▶ Ajoutez du sel spécial.
			Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle. ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller Rouille étrangère	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle. ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.	Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
				Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

* Selon le modèle

Annuler le programme ...

Appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset).



La fenêtre d'affichage indique : Programme interrompu.



Le déroulement du programme prend env. 1 minute. La fenêtre d'affichage indique : Fin. Ramenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position éteinte.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.